



www.taotronics.com

E-mail:

support@taotronics.com

MANUFACTURER

Shenzhen NearbyExpress Technology Development Co., Ltd.

Address: Floor 7, Building E, Galaxy World Phase II, Shenzhen, China

Learn more about the EU Declaration of Conformity:

<https://www.taotronics.com/pages/user-manual>



TT-SK023_V1.7



TAOTRONICS

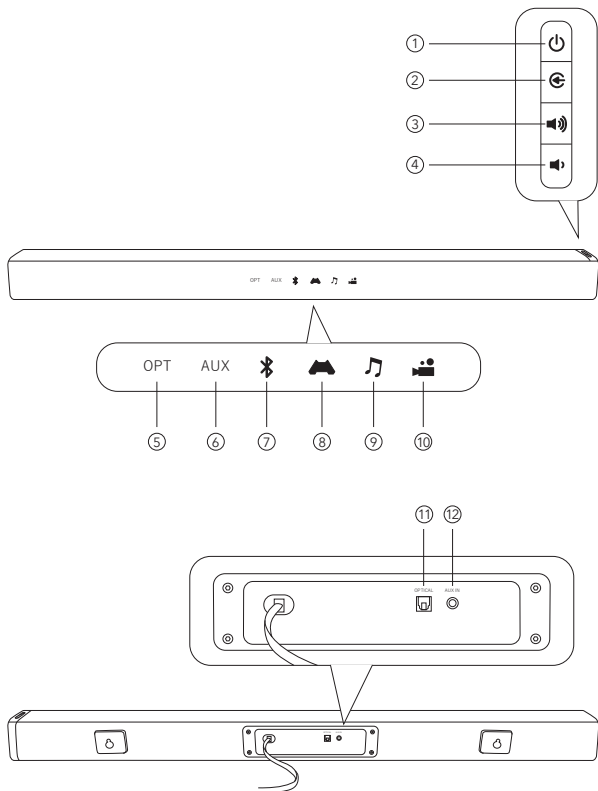
Model: TT-SK023

TaoTronics Sound Bar

User Guide

CONTENTS

English	01-04
Deutsch	05-08
Français	09-12
Español	13-16
Italiano	17-20
日本語	21-24



EN

Product Diagram

Top Panel

1. Power Button
2. Mode Selection
3. Volume +
4. Volume -

Indicators on the Display

5. Optical
6. AUX
7. Bluetooth
8. Games
9. Music
10. Video

Rear Panel

11. Optical Input
12. AUX Input

DE

Produktabbildung

Oberseite

1. Powertaste
2. Moduswahl
3. Lautstärke +
4. Lautstärke -

Anzeigen auf dem Display

5. Optisch
6. AUX
7. Bluetooth
8. Spiele
9. Musik
10. Video

Rückseite

11. Optical Input
12. AUX Input

FR

Schéma produit

Panel supérieur

1. Bouton Allumage
2. Sélection de Mode
3. Volume +
4. Volume -

Indicateurs sur l'affichage

5. Optique
6. AUX
7. Bluetooth
8. Jeux
9. Musique
10. Vidéo

Panel arrière

11. Entrée Optique
12. Entrée AUX

ES

Diagrama del Producto

Panel Superior

1. Botón de Encendido
2. Selección de Modo
3. Volumen +
4. Volumen -

Indicadores en la Pantalla

5. Óptico
6. AUX
7. Bluetooth
8. Juegos
9. Música
10. Vídeo

Panel Trasero

11. Entrada Óptica
12. Entrada AUX

IT**Schema del Prodotto****Pannello Superiore**

1. Pulsante di Accensione
2. Selezione Modalità
3. Volume +
4. Volume -

Indicatori sul Display

5. Uscita Ottica
6. AUX
7. Bluetooth
8. Giochi
9. Musica
10. Video

Pannello Posteriore

11. Entrée Optique
12. Entrée AUX

JP**製品図**

トップパネル

1. 電源ボタン
 2. モード選択
 3. 音量+
 4. 音量-
- ディスプレイ表示

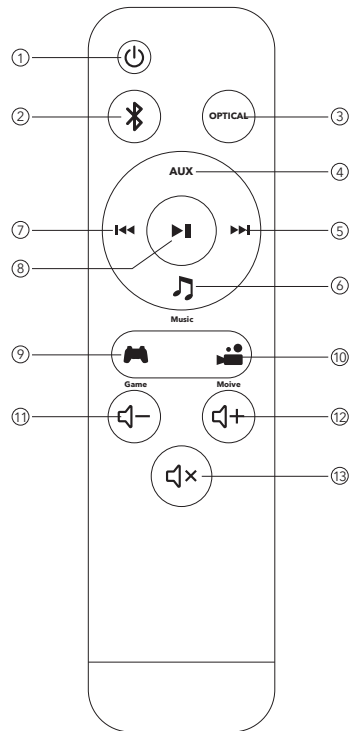
5. 光
 6. AUX
 7. Bluetooth
 8. ゲーム
 9. 音楽
 10. ビデオ
- バックパネル
11. 光入力
 12. AUX入力

EN**Remote Control**

1. Power Button
2. Bluetooth Mode
3. Optical Mode
4. AUX Input
5. Next Track
6. Music Mode
7. Previous Track
8. Play / Pause
9. Games Mode
10. Video Mode
11. Volume -
12. Volume +
13. Mute

DE**Fernbedienung**

1. Powertaste
2. Bluetooth-Modus
3. Optischer Modus
4. AUX-Eingang
5. Nächstes Lied
6. Musikmodus
7. Vorheriges Lied
8. Wiedergabe / Pause
9. Spielemodus
10. Videomodus
11. Lautstärke -
12. Lautstärke +
13. Stummschalten



FR**Télécommande**

1. Bouton d'allumage
2. Mode Bluetooth
3. Mode Optique
4. Entrée AUX
5. Piste suivante
6. Mode Musique
7. Piste précédente
8. Lecture / Pause
9. Mode Jeux
10. Mode Vidéo
11. Volume -
12. Volume +
13. Muet

IT**Telecomando**

1. Pulsante di Accensione
2. Modalità Bluetooth
3. Modalità Ottica
4. Ingresso AUX
5. Traccia Successiva
6. Modalità Musica
7. Traccia Precedente
8. Riproduzione / Pausa
9. Modalità Giochi
10. Modalità Video
11. Volume -
12. Volume +
13. Muto

ES**Control Remoto**

1. Botón de Encendido
2. Modo Bluetooth
3. Modo Óptico
4. Entrada Auxiliar
5. Siguiente Pista
6. Modo de Música
7. Pista Anterior
8. Reproducir/Pausar
9. Modo de Juego
10. Modo de Video
11. Volumen -
12. Volumen +
13. Silenciar

JP**リモコン**

1. 電源ボタン
2. Bluetooth モード
3. Optical モード
4. AUX 入力
5. 進む
6. 音楽モード
7. 戻る
8. 再生/一時停止
9. ゲームモード
10. ビデオモード
11. 音声 -
12. 音声 +
13. ミュート (消音)

EN**Warning**

1. To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.
2. Do not use chemicals or detergents to clean the product. Clean only with a dry cloth.
3. Do not scrape the surface with sharp objects.
4. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
5. Keep the sound bar away from extreme heat and humidity, and do not expose to direct sunlight.
6. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, etc.
7. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device.
8. Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.
9. To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back).
10. No user-serviceable parts are inside. Please refer servicing to qualified service personnel.
11. Do not drop or knock your sound bar on hard surfaces as it may damage the interior circuits.

Package Contents

- 1 x TaoTronics Sound Bar (TT-SK023)
- 1 x Remote Control
- 1 x RCA to 3.5mm Audio Cable
- 1 x Optical Cable
- 1 x User Guide
- 2 x Wall Mount Screws

Button Control (Top Panel & Remote Control)

Power On / Off	Press the Power Button and the mode indicator will light up / go off on the display.
Volume +	Press the Volume + button
Volume -	Press the Volume - button
Mode Selection	When the sound bar is on, press the corresponding mode button to select the Optical / AUX / Bluetooth / Games / Music / Video mode, and the corresponding indicator will light up.
Mute	Press the Mute button to mute / unmute

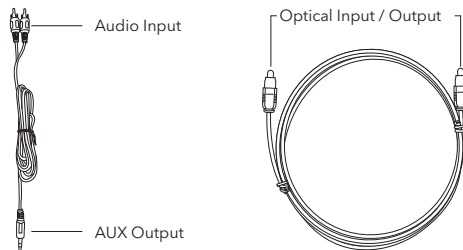
Note: To disconnect a Bluetooth device, press and hold the Bluetooth Mode button on Remote Control for 2-3s, or the Mode Selection button on the sound bar for 5-6s. The Bluetooth Mode indicator will flash when waiting for a reconnection.

Specifications

Power Supply	100-240V; 50 / 60Hz
Power Consumption	40W
S/N	≥70dB
Response Frequency	60Hz-20KHz
Working Temperature	-10°C - 35°C / 14°F-95°F
Dimensions	80 x 6 x 6cm / 31.5 x 2.4 x 2.4in
Weight	1765g±5g / 61.6oz

Connections

Cable Connection



Note: Please plug the appropriate cable into the corresponding port to connect the device, then select the corresponding mode.

Bluetooth® Connection

1. Turn on the sound bar and select the Bluetooth® mode.
2. Activate the Bluetooth® function on your device and search for devices nearby.
3. Find "TaoTronics TT-SK023" in the search results and tap to connect. A beep will be heard upon a successful connection.
4. The Bluetooth® indicator will turn solid on upon a successful connection.

Note:

- The Bluetooth indicator will keep flashing when the sound bar is pairing.
- Please make sure no other active Bluetooth® devices are within range, and that the sound bar is within 3ft / 1m away from your device.
- It's not recommended to pair the sound bar with your TV Bluetooth for it may cause audio delay.
- Before starting to play via Bluetooth, please lower the volume to a moderate level.

Troubleshooting

Q: Why is the unit not turning on?

A: Please check and make sure the power cord is correctly connected to a power source.

Q: Why is there no sound or why is the sound is distorted?

A: Please go over the following:

- Check to make sure the audio cable is correctly connected.
- Turn up the volume slowly.
- Press the Mute button to switch on the sound.
- Press the Play / Pause button.
- Set the audio output mode on your TV (if applicable) accordingly with the mode setting on the sound bar.

Q: Why do the buttons on the sound bar not work?

A: Switch off the sound bar and unplug. Then connect it to a power supply and switch it on again.

Q: Why does the remote control not work?

A: Please go over the following:

- Install 2 AAA 1.5A batteries into the remote.
- Replace the current batteries with new ones.
- Make sure the remote control is pointed to the sound bar during use.
- Make sure the remote control is within operating range.
- Switch off the sound bar and disconnect the power. Then reconnect and power it on, try again.

Q: Why can't I disconnect the device by pressing the Bluetooth Mode button?

A: You need to press and hold the Bluetooth Mode button on Remote Control for 2-3s, or the Mode Selection button on the sound bar for 5-6s to disconnect a Bluetooth device. The Bluetooth Mode indicator then will flash when waiting for a reconnection.

DE

Warnung

1. Um das Risiko von Feuer oder Stromschlag zu mindern, sollten Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aussetzen.
2. Verwenden Sie weder Chemikalien noch Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
3. Kratzen Sie nicht mit scharfen Gegenständen über die Oberfläche.
4. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Gemäß der Herstellerhinweise montieren.
5. Halten Sie die Soundbar von extremer Hitze und Feuchtigkeit fern und setzen Sie sie keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
6. Nicht in die Nähe von Hitzequellen wie Radiatoren, Heizregistern, Öfen etc. stellen.
7. Achten Sie darauf, dass niemand auf das Kabel tritt und dass es nicht gequetscht wird, besonders bei Steckern, Gerätesteckdosen und am Punkt, wo das Kabel aus dem Gerät herauskommt.
8. Trennen Sie das Gerät bei Gewittern und, wenn Sie es lange Zeit nicht nutzen, vom Strom.
9. Um Stromschlägen vorzubeugen, sollten Sie das Gehäuse (oder die Rückseite) nicht abnehmen.
10. Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Bitte überlassen Sie Wartungsarbeiten qualifiziertem Service-Personal.
11. Ihre Soundbar darf nicht auf harte Oberflächen fallengelassen oder geschlagen werden, da dies die Schaltkreise im Inneren beschädigen kann.

Im Lieferumfang enthalten

- 1 x TaoTronics Soundbar (TT-SK023)
- 1 x Fernbedienung
- 1 x RCA zu 3.5mm Audiokabel
- 1 x Optisches Kabel
- 1 x Bedienungsanleitung
- 2 x Wandhalterungsschrauben

Tastensteuerung (Oberseite & Fernbedienung)

Ein- / Ausschalten	Wenn Sie die Powertaste drücken, geht die Modusanzeige auf dem Display an / aus.
Lautstärke +	Drücken Sie die Taste Lautstärke +
Lautstärke -	Drücken Sie die Taste Lautstärke -
Moduswahl	Drücken Sie die jeweilige Modustaste, wenn die Soundbar eingeschaltet ist, um auf den Optischen / AUX- / Bluetooth- / Spiele- / Musik- / Videomodus zu wechseln. Die entsprechende Anzeige leuchtet dann auf.
Stummschalten	Drücken Sie die Stummschalten-Taste, um das Gerät stumm- oder lautzuschalten

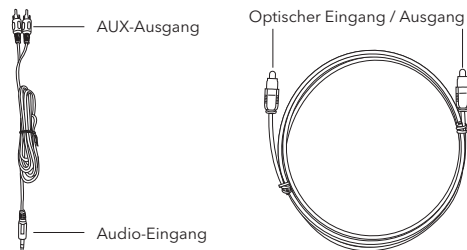
Anmerkung: Um die Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät zu trennen, halten Sie die Bluetooth-Modustaste auf der Fernbedienung 2-3s lang oder die Moduswahl-Taste auf der Soundbar 5-6s lang gedrückt. Die Bluetooth-Modusanzeige blinkt, wenn das Gerät auf eine erneute Verbindung wartet.

Spezifikationen

Stromversorgung	100-240V; 50 / 60Hz
Stromverbrauch	40W
S/N	≥70dB
Antworthäufigkeit	60Hz-20KHz
Betriebstemperatur	-10°C - 35°C / 14°F-95°F
Maße	80 x 6 x 6cm / 31.5 x 2.4 x 2.4in
Gewicht	1765g±5g / 61.6oz

Anschlüsse

Kabelverbindungen



Anmerkung: Bitte stecken Sie zuerst das passende Kabel in den jeweiligen Anschluss und wählen dann den entsprechenden Modus.

Bluetooth®-Verbindung

1. Schalten Sie die Soundbar ein und wechseln Sie in den Bluetooth®-Modus.
2. Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion auf Ihrem Gerät und suchen Sie nach Geräten in der Nähe.
3. Suchen Sie in den Suchergebnissen nach "TaoTronics TT-SK023" und tippen Sie zum Verbinden darauf. Nach erfolgreicher Verbindung ertönt ein Piepton.
4. Die Bluetooth®-Anzeige leuchtet nach erfolgreicher Verbindung durchgängig.

Anmerkung:

- Die Bluetooth®-Anzeige blinkt, während die Soundbar gekoppelt wird.
- Es sollte sich kein anderes aktives Bluetooth®-Gerät innerhalb der Reichweite befinden und die Soundbar maximal 1m / 3ft weit von Ihrem Gerät entfernt stehen.
- Es wird nicht empfohlen, die Soundbar mit dem Bluetooth Ihres TVs zu koppeln, da dies zu Audioverzögerungen führen kann.
- Bitte verringern Sie die Lautstärke auf ein angemessenes Level, bevor Sie die Wiedergabe via Bluetooth starten.

Problemlösung

Q: Warum lässt sich das Gerät nicht einschalten?

A: Bitte stellen Sie sicher, dass das Stromkabel richtig an einer Stromquelle angeschlossen ist.

Q: Warum höre ich keinen Sound oder warum ist der Sound verzerrt?

A: Bitte prüfen Sie folgende Schritte:

- Stellen Sie sicher, dass die Audiokabel korrekt angeschlossen sind.
- Stellen Sie die Lautstärke langsam lauter.
- Drücken Sie die Stummschalt-Taste, um den Ton einzuschalten.
- Drücken Sie die "Wiedergabe / Pause"-Taste.
- Stellen Sie den Audioausgangsmodus auf Ihrem TV (falls möglich) entsprechend der Moduseinstellung der Soundbar ein.

Q: Warum funktionieren die Tasten auf der Soundbar nicht?

A: Schalten Sie die Soundbar aus und ziehen Sie den Stecker heraus.

Schließen Sie sie dann wieder an einer Steckdose an und schalten Sie sie wieder ein.

Q: Warum funktioniert die Fernbedienung nicht?

A: Bitte gehen Sie folgende Schritte durch:

- Legen Sie 2 AAA 1.5A Batterien in die Fernbedienung ein.
- Ersetzen Sie die aktuellen Batterien durch neue.
- Vergewissern Sie sich, dass die Fernbedienung auf die Soundbar gerichtet ist, wenn Sie sie benutzen.
- Vergewissern Sie sich, dass sich die Fernbedienung in Funktionsreichweite befindet.
- Schalten Sie die Soundbar aus und trennen Sie sie vom Strom. Schließen Sie sie wieder an und schalten Sie sie wieder ein. Versuchen Sie es erneut.

Q: Warum lässt sich die Geräteverbindung nicht trennen, wenn ich die Bluetooth-Modustaste drücke?

A: Sie müssen die Bluetooth-Modustaste auf der Fernbedienung 2-3s lang oder die Moduswahl-Taste auf der Soundbar 5-6s lang gedrückt halten, um die Verbindung zu einem Bluetooth-Gerät zu trennen. Die Bluetooth-Modusanzeige blinkt dann, wenn das Gerät auf eine erneute Verbindung wartet.

FR

Mises en garde

1. Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité.
2. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de détergents pour nettoyer l'appareil. Nettoyer seulement avec un chiffon sec.
3. Ne pas rayer la surface avec des objets coupants.
4. Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installer en respectant les consignes du fabricant.
5. Tenir la barre de son éloignée de la chaleur et de l'humidité extrêmes, et ne pas exposer directement au soleil.
6. Ne pas installer près de sources de chaleur telles que les chauffages, fours, plaques, etc.
7. Protéger le câble d'alimentation des écrasements en marchant dessus ou des plis aux prises, et à la sortie de l'appareil.
8. Débrancher cet appareil pendant les orages ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
9. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas retirer le boîtier (ou le dos).
10. Aucun élément ne peut être réparé par l'utilisateur dans ce produit. Veuillez vous orienter vers un technicien qualifié pour réparation.
11. Ne pas faire tomber ou cogner votre barre de son contre des surfaces dures au risque d'endommager les circuits internes.

Contenu de la boîte

- 1 x TaoTronics Barre de Son (TT-SK023)
- 1 x Télécommande
- 1 x Câble audio RCA vers 3.5mm
- 1 x Câble Optique
- 1 x Guide utilisateur
- 2 x Vis de fixation murale

Commandes des boutons (Panel Supérieur & Télécommande)

Allumage / Extinction	Appuyez sur le bouton d'allumage et l'indicateur de mode s'allumera / s'éteindra sur l'affichage.
Volume +	Appuyez sur le bouton Volume +
Volume -	Appuyez sur le bouton Volume -
Sélection de mode	Lorsque la barre de son est allumée, appuyez sur le bouton de mode correspondant pour choisir le mode Optique / AUX / Bluetooth / Jeux / Musique / Vidéo, et l'indicateur correspondant s'allumera.
Muet	Appuyez sur le bouton Muet pour couper le son / le rétablir.

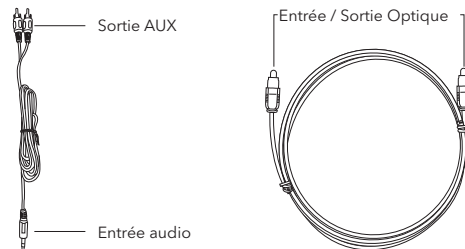
Note: Pour déconnecter un appareil Bluetooth, appuyez et maintenez le bouton de mode Bluetooth sur la télécommande pendant 2-3s, ou le bouton de sélection de mode sur la barre de son pendant 5-6s. L'indicateur de mode Bluetooth clignotera en attente d'un nouvel appairage.

Spécifications

Alimentation	100-240V; 50 / 60Hz
Puissance	40W
S/N	≥70dB
Fréquences de réponse	60Hz-20KHz
Température de fonctionnement	-10°C - 35°C / 14°F-95°F
Dimensions	80 x 6 x 6cm / 31.5 x 2.4 x 2.4in
Poids	1765g±5g / 61.6oz

Branchement

Branchement des câbles



Note: Veuillez brancher le câble approprié dans le port correspondant pour brancher l'appareil, puis sélectionnez le mode correspondant.

Connexion Bluetooth®

1. Allumez la barre de son et sélectionnez le mode Bluetooth®.
2. Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil et recherchez les appareils à proximité.
3. Trouvez "TaoTronics TT-SK023" dans les résultats de recherche et touchez pour vous connecter. Un bip sonore sera entendu confirmant l'appairage.
4. Le témoin Bluetooth® deviendra fixe après un appairage réussi.

Note:

- Le témoin Bluetooth® continuera à clignoter lorsque la barre de son est en cours d'appairage.
- Veuillez vous assurer qu'aucun autre appareil Bluetooth® actif ne soit dans les parages, et que la barre de son est à moins de 3ft / 1m de votre appareil.
- Il n'est pas recommandé d'appairer la barre de son avec le Bluetooth® de votre TV en raison du décalage audio.
- Avant de lancer la lecture en Bluetooth, veuillez abaisser le volume à un niveau modéré.

Résolution des problèmes

Q: Pourquoi l'appareil ne s'allume-t-il pas?

A: Veuillez vérifier et vous assurer que le câble d'alimentation est bien branché à une source d'alimentation.

Q: Pourquoi n'y a-t-il pas de son ou le son est déformé?

A: Veuillez suivre les étapes suivantes:

- Assurez-vous que le câble audio est bien branché.
- Augmentez doucement le volume.
- Appuyez sur le bouton Muet pour activer le son.
- Appuyez sur le bouton Lecture / Pause.
- Réglez le mode de sortie audio sur votre TV (si nécessaire) en fonction du réglage de mode sur la barre de son.

Q: Pourquoi les boutons de la barre de son ne fonctionnent pas?

A: Éteignez la barre de son et débranchez-la. Puis rebranchez à une source d'alimentation et rallumez-la.

Q: Pourquoi la télécommande ne fonctionne pas?

A: Veuillez suivre les étapes suivantes:

- Placez 2 piles AAA 1.5A dans la télécommande.
- Remplacez les piles actuelles par de nouvelles.
- Assurez-vous de diriger la télécommande vers la barre de son pendant l'utilisation.
- Assurez-vous que la télécommande est à portée de fonctionnement.
- Éteignez la barre de son et débranchez de l'alimentation. Puis rebranchez et rallumez-la, puis réessayez.

Q: Pourquoi ne puis-je pas déconnecter un appareil en appuyant sur le bouton de mode Bluetooth?

A: Vous devez appuyer et maintenir le bouton de mode Bluetooth sur la télécommande pendant 2-3s, ou le bouton de sélection de mode sur la barre de son pendant 5-6s pour déconnecter un appareil Bluetooth.

ES

Advertencias

1. Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
2. No utilice productos químicos o detergentes para limpiar el producto. Limpiar solamente con un paño seco.
3. No raspe la superficie con objetos afilados.
4. No bloquee las aberturas de ventilación. Haga la instalación conforme a las instrucciones del fabricante.
5. Mantenga la barra de sonido alejada del calor y la humedad extremos, y no la exponga a la luz solar directa.
6. No instale cerca de fuentes de calor, como radiadores, calentadores, estufas, etc.
7. Proteja el cable de alimentación para que no sea pisado ni movido, especialmente en la parte del enchufe.
8. Desenchufe este dispositivo durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.
9. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, No retire la tapa frontal o trasera.
10. No hay partes reparables por el usuario en el interior. Por favor, remita el servicio a un personal de servicio calificado.
11. No deje caer ni golpee la barra de sonido en superficies duras, ya que podría dañar los circuitos interiores.

Contenido del Paquete

- 1 x Barra de Sonido TaoTronics (TT-SK023)
- 1 x Control Remoto
- 1 x Cable de Audio RCA a 3.5mm
- 1 x Cable Óptico
- 1 x Guía del Usuario
- 2 x Tornillos de Montaje en Pared

Botón de Control (Panel Superior y Control Remoto)

Encender / Apagar	Presione el Botón de Encendido y el indicador de modo se iluminará / apagará en la pantalla.
Volumen +	Presione el Botón de Volumen +
Volumen -	Presione el Botón de Volumen -
Selección de modo	Cuando la Barra de Sonido este encendida, presione el Botón de Modo correspondiente para seleccionar el modo de Óptico / AUX / Bluetooth / Juegos / Música / Vídeo, y el indicador correspondiente XX se iluminará.
Silenciar	Oprima el Botón de Silenciar para silenciar / activar

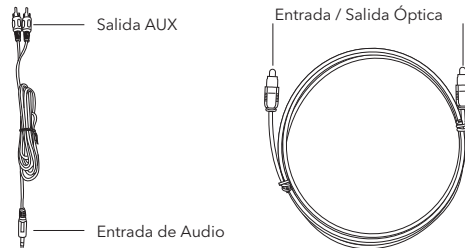
Nota: Para desconectar un dispositivo, Oprima el Botón Bluetooth del control remoto y manténgalo presionado por 2-3 segundo, o el Botón de Selección de Modo en la barra de sonido por 5-6 segundos. El indicador de Modo Bluetooth parpadeará cuando se espera una reconexión.

Especificaciones Técnicas

Fuente de Alimentación	100-240V; 50 / 60Hz
Consumo de Energía	40W
S / N	≥ 70dB
Respuesta de Frecuencia	60Hz-20KHz
Temperatura de Trabajo	-10 °C - 35 °C / 14 °F-95 °F
Dimensiones	80 x 6 x 6 cm / 31.5 x 2.4 x 2.4 pulgadas
Peso	1765 g ± 5g / 61.6 oz

Conexiones

Conexiones



Nota: Conecte el cable apropiado en el puerto correspondiente para conectar el dispositivo, luego seleccione el modo correspondiente.

Conexión Bluetooth®

1. Encienda la barra de sonido y seleccione la Modo Bluetooth®.
2. Active la función Bluetooth® en su dispositivo y busque dispositivos cercanos.
3. Busque "TaoTronics TT-SK023" en los resultados de búsqueda y toque para conectarse. Se escuchará un pitido en una conexión exitosa.
4. El indicador Bluetooth® se encenderá de forma continua en una conexión exitosa.

Nota:

- El indicador de Bluetooth seguirá parpadeando cuando la barra de sonido se está emparejando.
- Por favor, asegúrese de que no haya otros dispositivos Bluetooth® dentro del rango, y que la barra de sonido este a menos de 3 pies /1m lejos de su dispositivo.
- No se recomienda emparejar la barra de sonido con su televisor Bluetooth, ya que puede causar retraso de audio.
- Antes de comenzar a jugar a través de Bluetooth, baje el volumen a un nivel moderado.

Guía de Solución de Problemas

P: ¿Por qué la unidad no se enciende?

R: Verifique y asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente conectado a un fuente de alimentación.

P: ¿Por qué no hay sonido o por qué el sonido está distorsionado?

A: Por favor, pruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que el cable de audio esté conectado correctamente.
- Suba el volumen lentamente.
- Presione el botón de Silenciar para activar el sonido.
- Presione el Botón de Reproducir / Pausar.
- Establezca el modo de salida de audio en su televisor (si corresponde) de acuerdo con la configuración de modo en la barra de sonido

P: ¿Por qué los botones de la barra de sonido no funcionan?

A: Apague la barra de sonido y desenchúfela. A continuación, conéctela a una fuente de alimentación y enciéndala de nuevo.

P: ¿Por qué no funciona el control remoto?

A: Por favor, pruebe lo siguiente:

- Instale 2 baterías AAA 1.5 A en el control remoto.
- Reemplace las baterías actuales con unas nuevas.
- Asegúrese de que el control remoto apunte a la barra de sonido durante el uso.
- Asegúrese de que el control remoto esté dentro del rango de operación.
- Apague la barra de sonido y desconecte la alimentación. Luego vuelva a conectar y encenderla, vuelva a intentarlo.

P: ¿Por qué no puedo desconectar el dispositivo presionando el Botón de Modo Bluetooth?

R: Debe mantener presionado el botón de Modo Bluetooth en el Control Remoto durante 2 o 3 segundos, o el botón de Selección de Modo en la barra de sonido durante 5 a 6 segundos para desconectar un dispositivo Bluetooth. El indicador de Modo Bluetooth luego parpadeará cuando se espera una reconexión.

IT

Attenzione

1. Per ridurre il rischio di incendio o di shock elettrico, non esporre questo dispositivo a pioggia o umidità.
2. Non utilizzare prodotti o detergenti chimici per la pulizia del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
3. Non graffiare la superficie con oggetti appuntiti.
4. Non ostruire le aperture per la ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
5. Mantenere la sound bar al riparo da eccessivo calore e umidità, e non esporre alla luce diretta del sole.
6. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, valvole di regolazione del calore, stufe, ecc.
7. Proteggere il cavo di alimentazione evitando di calpestarlo o di schiacciarlo, con particolare attenzione in corrispondenza delle spine e del punto in cui esso esce dal dispositivo.
8. Scollegare il dispositivo durante temporali con fulmini o quando non utilizzato per lunghi periodi di tempo.
9. Per ridurre il rischio di shock elettrico, non rimuovere il coperchio anteriore (o posteriore).
10. Il dispositivo non contiene componenti riparabili dall'utente. Si prega di contattare personale qualificato per la manutenzione del prodotto.
11. Non lasciar cadere o battere la sound bar su superfici dure, poiché i circuiti interni potrebbero danneggiarsi.

Contenuto della Confezione

- 1 x Sound Bar TaoTronics (Modello: TT-SK023)
- 1 x Telecomando
- 1 x Cavo Audio da RCA a 3,5mm
- 1 x Cavo Ottico
- 1 x Manuale Utente
- 2 x Viti per Montaggio a Parete

Pulsanti di Controllo (Pannello Superiore e Telecomando)

Accensione / Spegnimento	Premere il Pulsante di Accensione, e l'indicatore di modalità si accenderà / spegnerà sul display.
Volume +	Premere il pulsante Volume +
Volume -	Premere il pulsante Volume -
Selezione Modalità	Quando la sound bar è accesa, premere il pulsante relativo alla modalità desiderata (Ottica / AUX / Bluetooth / Giochi / Musica / Video), e l'indicatore corrispondente si accenderà.
Muto	Premere il pulsante Mute per silenziare / riattivare l'audio.

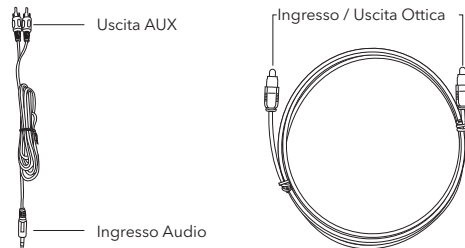
Nota: per scollegare un dispositivo Bluetooth device, premere e tenere premuto il pulsante Modalità Bluetooth sul Telecomando per 2-3 secondi, o il pulsante Selezione Modalità sulla sound bar per 5-6 secondi. L'indicatore della Modalità Bluetooth lampeggerà mentre attende la riconnessione.

Specifiche

Alimentazione	100-240V; 50 / 60Hz
Consumo di Energia	40W
Segnale/Rumore	≥70dB
Risposta in Frequenza	60Hz-20KHz
Temperatura di Esercizio	-10°C-35°C / 14°F-95°F
Dimensioni	80 x 6 x 6cm / 31.5 x 2.4 x 2.4in
Peso	1765g±5g / 61.6oz

Connessioni

Connessioni via Cavo



Note: Si prega di inserire il cavo appropriato nella porta corrispondente per collegare il dispositivo, quindi di selezionare la modalità corrispondente.

Connessione Bluetooth®

1. Accendere la sound bar e selezionare la modalità Bluetooth®.
2. Attivare la funzione Bluetooth® sul proprio dispositivo e cercare i dispositivi nelle vicinanze.
3. Trovare "TaoTronics TT-SK023" nei risultati di ricerca e premere per collegare. L'avvenuta connessione verrà confermata da un suono di bip.
4. L'indicatore Bluetooth® diventerà fisso dopo che sarà stata stabilita la connessione.

Note:

- L'indicatore Bluetooth continuerà a lampeggiare durante l'accoppiamento con la sound bar.
- Assicurarsi che non ci siano altri dispositivi Bluetooth® attivi nelle vicinanze, e che la sound bar sia nel raggio di 1m / 3ft dal proprio dispositivo.
- Non è consigliabile accoppiare la sound bar col proprio televisore Bluetooth perché potrebbe verificarsi un ritardo nell'audio.
- Prima di iniziare la riproduzione via Bluetooth, si prega di abbassare il volume ad un livello moderato.

Guida alla Risoluzione dei Problemi

D: Perché il dispositivo non si accende?

R: Assicurarsi di controllare che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente ad una fonte di alimentazione

D: Perché non c'è nessun suono, oppure perché il suono è distorto?

R: Si prega di verificare i seguenti punti:

- Assicurarsi che il cavo audio sia collegato correttamente.
- Alzare lentamente il volume.
- Premere il pulsante Muto per riattivare l'audio.
- Premere il pulsante Riproduzione / Pausa.
- Impostare la modalità di uscita audio sul proprio televisore (se applicabile) in base alle impostazioni della modalità sulla sound bar.

D: Perché i pulsanti sulla sound bar non funzionano?

R: Spegnerla la sound bar e scollegarla dall'alimentazione. Quindi ricollegarla e riaccenderla nuovamente.

D: Perché il telecomando non funziona?

R: Si prega di verificare i seguenti punti:

- Installare 2 batterie tipo AAA da 1,5A nel telecomando.
- Sostituire le batterie usate con batterie nuove.
- Assicurarsi che il telecomando sia puntato in direzione della sound bar durante l'uso.
- Assicurarsi che il telecomando sia all'interno del raggio d'azione della sound bar.
- Spegnerla la sound bar e disconnetterla dall'alimentazione, quindi ricollegarla e riaccenderla, riprovando se necessario.

D: Perché non riesco a disconnettere il dispositivo premendo il pulsante Modalità Bluetooth?

R: Devi premere e tenere premuto il pulsante Modalità Bluetooth sul Telecomando per 2-3 secondi, o il pulsante di Selezione Modalità sulla sound bar per 5-6 secondi per disconnettere un dispositivo Bluetooth. L'indicatore Modalità Bluetooth lampeggerà quando sarà in attesa di una riconnessione.

JP

警告

1. 火災や感電のリスクを下げるため、本製品を雨や湿気から避けてください。
2. 本製品のクリーニングに化学薬品や洗剤を利用しないでください。乾いた布で拭き取るだけにしてください。
3. 尖ったもので表面を引っ搔かないでください。
4. 空気口の穴を塞がないでください。製造者の指示に従い設置してください。
5. サウンドバーは、高温高湿・直射日光は避けて保管ください。
6. 放熱機、ヒーター、ストーブなどのような発熱源の近くには設置しないでください。
7. 電源コードやプラグまたはコードの巻き取り口などは、歩く際に踏んだり、引っ掛けたりしないよう注意してください。
8. 雷が鳴りだしたら、本体や電源プラグに触れないでください。長時間利用しない場合は、必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。
9. 電気ショックのリスクを下げるため、背面のカバーを外さないでください。
10. 火災や感電、けがの原因となることがありますので、キャビネットを開けたり、分解や改造をしないでください。
11. サウンドバーを落としたり、叩いたりすると内部回線を損傷する可能性があります。

パッケージ内容

- 1 x TaoTronics サウンドバー (TT-SK023)
- 1 x リモコン
- 1 x RCA - 3.5mm 音声ケーブル
- 1 x 光ケーブル
- 1 x ユーザーガイド
- 2 x 壁掛け用ネジ

ボタン操作 (トップパネル& リモコン)

電源 オン/オフ	電源ボタンを押すと、「ディスプレイ」の表示ランプは点灯(電源オン)・消灯(電源オフ)します。点灯するディスプレイは前回記憶されたモードです。
音量 +	音量 + ボタンを押します。
音量 -	音量 - ボタンを押します。
モード選択	サウンドバーの電源がオンの状態で、ボタンを押すと「光」「AUX」「Bluetooth」「ゲーム」「音楽」「ビデオ」という六つのモードが選択できます。選択したモードはディスプレイに点灯します。
ミュート(消音)	ミュートボタンを押すと音をミュートボタンを押すと音を瞬時に消したり、出したりします。

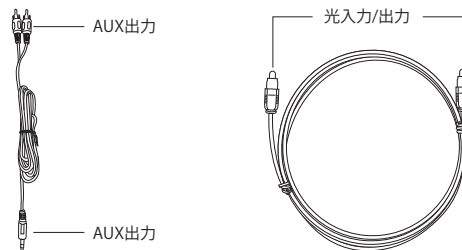
注意: Bluetoothデバイスとの接続を切断するには、リモコンのBluetoothモードボタンを2-3秒長押しします。またはサウンドバーのモード選択ボタンを5-6秒押し続けます。再接続を待っている間、Bluetoothモードのディスプレイ表示が点滅します。

仕様

電力供給	100-240V; 50 / 60Hz
消費電力	40W
S/N	≥70dB
周波数特性	60Hz-20KHz
動作温度	-10°C - 35°C
サイズ	80 x 6 x 6cm
重さ	1765g±5g

接続

ケーブル接続



注意: 機器にケーブルを接続する際は、対応したポートに正しいケーブルを繋げ、対応するモードを選択してください。

Bluetooth® 接続

1. サウンドバーの電源をオンにしてBluetooth®モードを選択します。
2. ご利用の機器のBluetooth®機能を有効にし、周辺の機器を検索します。
3. 「TaoTronics TT-SK023」を探し、見つけたらタップして接続します。正常に接続されるとピープ音が聞こえます。
4. 正常に接続されるとディスプレイにBluetooth®アイコンが表示されます

注意:

- サウンドバーのペアリングを行っている間は、ディスプレイのBluetooth®アイコンが点滅し続けます。
- ご利用のデバイスをサウンドバーから1m以内に近づいてください。Bluetooth®機能が無効になっている他の機器が範囲内がないことを確認してください。
- サウンドバーをTV Bluetoothとペアリングすることはお勧めしていません。音声の遅延を起こす可能性があります。
- Bluetooth経由での再生を行う前に、音量を低〜中に設定してください。

Q&A

Q: 本体の電源が入りません。

A: 電源コードが、コンセントに正しく繋がれていることを確認してください。

Q: 音が出ません。音が歪んでいます。

A: 以下の項目を確認してください:

- ・音声ケーブルが正しく接続されていることを確認してください。
- ・音量をゆっくり上げてください。
- ・ミュートボタンを押してください。
- ・再生/一時停止ボタンを押してください。
- ・サウンドバーのモードの設定に合わせて、テレビに音声出力モード設定を行ってください(該当する場合)。

Q: サウンドバーのボタン機能が利用できません。

A: サウンドバーの電源をオフにして、コンセントを外します。再度コンセントをつなぎ、電源をオンにします。

Q: リモコンが機能が利用できません。

A: 以下の項目を確認してください:

- ・単4(1.5A)電池を2本リモコンに入れてください。
- ・古い電池を新しい電池と取り替えてください。
- ・リモコンを操作する際、サウンドバーに向けられていることを確認してください。
- ・リモコン操作が操作範囲内で行われていることを確認してください。
- ・サウンドバーの電源をオフにして、コンセントを外します。再度コンセントをつなぎ、電源をオンにします。

Q: Bluetoothモードボタンを押しても機器の接続を切断できません。

A: Bluetoothデバイスとの接続を切断するには、リモコンのBluetoothモードボタンを2-3秒長押しします。またはサウンドバーのモード選択ボタンを5-6秒押し続けます。再接続を待っている間、Bluetoothモードのディスプレイ表示が点滅します。



EN The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sunvalleytek International Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE Die Marke Bluetooth® und das Bluetooth Logo sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marke durch Sunvalleytek International Inc. ist lizenziert. Die Rechte an anderen Markenzeichen liegen beim jeweiligen Eigentümer.

FR Le terme et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sunvalleytek International Inc. se fait sous licence. Les autres désignations commerciales et marques mentionnées sont détenues par leur propriétaire respectif.

ES La marca Bluetooth® y los logotipos son de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se encuentra autorizado cualquier uso de estas marcas por parte de Sunvalleytek International Inc. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

IT La parola e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di Sunvalleytek International Inc. avviene su licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

JP Bluetooth®のワードマークおよびロゴはBluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Sunvalleytek International Inc.はこれらのマークおよびロゴをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標およびトレードネームは、それぞれの所有者に帰属します。

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WEEE Compliance

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.